

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Taipalus, Madison (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 3 avril 2020 12 h 43  
**À :** [Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca)  
**Objet :** RÉP. : Exportation de masques N95

Pas de problème! Nous nous en occupons!

### Madison Taipalus

*Regional Advisor- Western and Northern Canada*  
*Conseillère régionale - Ouest et Nord du Canada*  
Cellulaire : 613-203-3602

**De :** [Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca) [<mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca>]  
**Envoyé :** 3 avril 2020 12 h 28  
**À :** [ayesha.khaira@hrsdc-rhdcc.gc.ca](mailto:ayesha.khaira@hrsdc-rhdcc.gc.ca)  
**C. c. :** Phillips, Kylie (HC/SC) <[kylie.phillips@canada.ca](mailto:kylie.phillips@canada.ca)>; Taipalus, Madison (SPAC/PSPC) <[madison.taipalus@canada.ca](mailto:madison.taipalus@canada.ca)>  
**Objet :** RÉP. : Exportation de masques N95

Merci. Je m'excuse d'avoir d'abord envoyé ce message aux mauvaises personnes.

C'était une erreur stupide.

Jeff

### Jeff Kovalik-Plouffe

Senior Advisor - Prime Minister's Special Representative for the Prairies | Conseiller principal - Représentant spécial du premier ministre pour les Prairies  
Office of the Deputy Prime Minister | Cabinet du vice-première ministre  
[Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca)  
[613.608.9356](tel:613.608.9356) (m)

-----Message original-----

**De :** [ayesha.khaira@hrsdc-rhdcc.gc.ca](mailto:ayesha.khaira@hrsdc-rhdcc.gc.ca)  
**Date :** 3 avril 2020, 12 h 8 (UTC-05:00)  
**À :** "Kovalik-Plouffe, Jeff -MINT" <[Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca)>  
**C. c. :** [kylie.phillips@canada.ca](mailto:kylie.phillips@canada.ca), [madison.taipalus@canada.ca](mailto:madison.taipalus@canada.ca)  
**Objet :** RÉP. : Exportation de masques N95

Bonjour Jeff,

Je transmets le message à Madison (Anand) et à Kylie (Hajdu).

Cordialement,

Ayesha

**De :** [Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca) <[Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca)>

**Envoyé :** 3 avril 2020 11 h 49

**À :** Khaira, Ayesha AP [NC] <[ayesha.khaira@hrsdc-rhdcc.gc.ca](mailto:ayesha.khaira@hrsdc-rhdcc.gc.ca)>

**Objet :** TR : Exportation de masques N95

Bonjour Ayesha,

Allan a travaillé au sein du gouvernement du Manitoba. Il ne m'a pas donné plus renseignements que ce qui figure dans le courriel ci-après. Toutefois, quelqu'un de votre ministère pourrait-il le communiquer avec lui au sujet de la possibilité de se procurer les masques?

Jeff

**Jeff Kovalik-Plouffe**

Senior Advisor - Prime Minister's Special Representative for the Prairies | Conseiller principal - Représentant spécial du premier ministre pour les Prairies

Office of the Deputy Prime Minister | Cabinet du vice-première ministre

[Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca)

[613.608.9356](tel:613.608.9356) (m)

----- Message original -----

**De :** Allan Wise <[allan@allanwise.ca](mailto:allan@allanwise.ca)>

**Date :** 3 avril 2020, 0 h 50 (UTC-05 h 00)

**À :** "Kovalik-Plouffe, Jeff -MINT" <[Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca](mailto:Jeff.Kovalik-Plouffe@international.gc.ca)>

**Objet :** Exportation de masques N95

Bonjour Jeff, comme je l'ai indiqué dans mon message précédent, un fabricant étranger de masques N95 approuvés par la FDA a communiqué avec moi pour me demander d'être aiguillé vers une personne au sein de Santé Canada chargée des achats, en réponse à l'épidémie actuelle.

Je vous serais reconnaissant de m'aider à établir la communication.

Allan A Wise

Envoyé de mon iPhone

\*\*\*\*\* CONFIDENTIALITY NOTICE / AVIS DE PRIVILÈGE \*\*\*\*\*

This email and/or any documents in this transmission is intended for the addressee(s) only and may contain legally privileged or confidential information. Any unauthorized use, disclosure, distribution, copying or dissemination is strictly prohibited. If you receive this transmission in error, please notify the sender immediately and return the original.

Le contenu de ce courriel (y compris les annexes) est strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Il peut contenir des renseignements confidentiels ou de l'information protégée par le secret professionnel. Veuillez noter qu'il est

interdit d'utiliser, divulguer, distribuer, reproduire, ou diffuser le contenu de ce message. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, veuillez en informer l'expéditeur immédiatement et lui remettre l'original.